

Malterdinger



Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 26. Jahrgang

Donnerstag, 10. September 2015 | Nr. 37

JAKOBSKONZERTE

EV. JAKOBSKIRCHE MALTERDINGEN



Samstag, 12.09.2015 | 19.00 Uhr

L'HOMME ARMÉ

Johannes Ockeghem (ca. 1420-1497): Missa L'homme armé
und Instrumentalmusik von Alexander Agricola (1446-1506)

ENSEMBLE NUSMIDO

Ivo Berg, Milo Machover, Martin Erhardt, Shirley Radig (a.G.)
- Gesang, Block- und Traversflöten

Kein Eintritt - Spende erwünscht!

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

| | | | | | |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Bürgermeister | Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de | 9111-15 | Liegenschaften, Gutachterausschuss | Birgit Dehmer | 9111-19 |
| Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung | Heiko Schuler | 9111-11 | Bücherei | Elke Fellmann | 9111-21 |
| Steueramt | Stefan Engler | 9111-12 | Amtsbote, Marktmeister | Rüdiger Keller | 9111-22 |
| Gemeindekasse | Rita Wickersheim | 9111-13 | Gemeindebauhof | Günter Hirsch Bernd Ehret | 4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196 |
| Einwohnermeldeamt Passamt | Nicole Henselmann | 9111-14 | Forstverwaltung | Bernhard Schultis Fax: | 07641/49627 07641/933174 |
| Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt | Barbara Rappold | 9111-17 | (telefonisch erreichbar: e-mail: | Donnerstag, b.schultis@landkreis-emmendingen.de | 17:00 bis 18:00 Uhr) |
| Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt | Heinz Leonhardt | 9111-18 | | | |

Störungsmeldungen

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes | 0800/2838485 0172/2 82 5195 0160/91989352 | Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer: | 0800/2767767 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------|

Notruftafel

| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Polizei | 110 | Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4 | 07641/96269821 Fax: 07641/55707 |
| Polizeiposten Kenzingen | 9291-0 | Geschäftsleitung: | Gabi Bürklin |
| Kriminalkommissariat Emmendingen | 07641/582200 | Pflegedienstleitung: | Angela Müller |
| Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen) | 112 | Zuständige Pflegekraft: | Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch |
| Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger | 4147 | | |
| Krankentransport | 19222 | Notrufnummer: | 0176/14 84 01 10 |
| Giftnotrufzentrale | 0761/2704361 | In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden. | |
| Technisches Hilfswerk (THW) | 07641/2181 | | |
| Pfarrämter: | | Apothekennotdienst: | |
| Evangelisches Pfarramt Malterdingen | 286 | Samstag, 12. September 2015 | Tulla-Apotheke, Rheinhausen, Kirchstr. 12, 07643/65 11 |
| Katholisches Pfarramt Hecklingen | 344 | Sonntag, 13. September 2015 | Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72, 07643/44 14 |
| Notdienst Rechtsanwälte | | | |
| Freiburger Anwaltverein | 0761/72773 | | |
| Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst | 116 117 | | |
| Zahnärztlicher Notfalldienst | 01803/222555-70 | | |
| Frauen-Notruf | 07641/932555 | | |
| Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen | 4495 | Tierärztlicher Sonntagsdienst: | |
| Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr | | Samstag, 12. September und Sonntag, 13. September 2015 | Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, 07644/55 9 (nur Großtiere) |
| Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen | 07641/9335890 | Dr. Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/23 24 | |
| Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr | | | |

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Schließung der Turnhalle in den Sommerferien

In den Sommerferien bleibt die Turnhalle von Samstag, 1. August 2015 bis einschließlich Sonntag, 13. September 2015 geschlossen.

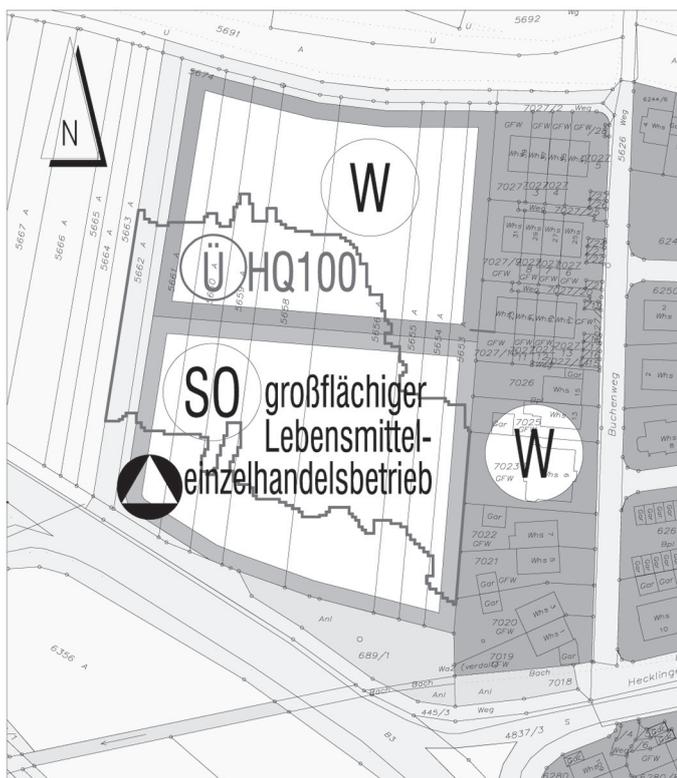
Ein Sport-/Trainingsbetrieb findet mit Ausnahme des Breisgau-Triatlons während dieser Zeit nicht statt.

Öffentliche Bekanntmachung

Punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen für den Bereich „Kleb“ in Malterdingen

Das Regierungspräsidium Freiburg hat die vom Gemeinsamen Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen am 04.05.2015 in öffentlicher Sitzung beschlossene Änderung des Flächennutzungsplans „Kleb“ mit Bescheid vom 25.08.2015, Aktenzeichen 21-2511.1-2 aufgrund von § 6 Abs.1 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt.

Für den räumlichen Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung ist der Lageplan in der Fassung vom 04.05.2015 maßgebend.



Flächennutzungsplan 2020 - Änderung Auszug Malterdingen - Gewinn Kleb Plan vom 04.05.2015

Die Änderung des Flächennutzungsplans wird mit dieser Bekanntmachung wirksam.

Die Flächennutzungsplanänderung kann einschließlich der Begründung mit Umweltbericht beim Fachbereich 3, Referat 3.1.1 (Stadtplanung, Stadtentwicklung und Umwelt) im Rathaus Emmendingen, Landvogtei 10, 79312 Emmendingen während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Flächenutzungsplanänderung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen (vgl. § 6 Abs. 5 BauGB)

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs.2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Emmendingen, den 9. September 2015

Stefan Schlatterer

Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, 15. September, um 19:30 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Bebauungsplanverfahren "Kreuzfeld - 2. Änderung"
- Beschlussmäßige Behandlung der im Rahmen der Offenlage und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen
- Satzungsbeschluss
3. Sanierung der Wasserversorgung im Bereich der Kreuzung Gartenstraße / Schulstraße
- Vergabe der Bauarbeiten
4. Neubau eines Mehrfamilienhauses im Unterwald
- Vergabe von Spezialtiefbauarbeiten
5. Grundschule Malterdingen
- Überdachung der Treppenanlage
hier: Zustandsbericht des Architekten
6. Erstellung eines Lärmaktionsplans - Ergänzung um den Aspekt Schienenlärm
- Behandlung der im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen
- Beschluss des ergänzten Lärmaktionsplanes
7. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
a) Neubau einer Werbeagentur, Flst.Nr. 6646/2, Im Kreuzfeld 1, Malterdingen
8. Genehmigung der Niederschriften über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 15. August 2015
9. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
10. Bekanntgaben, Verschiedenes
11. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

Bekanntmachung

Wiederholung der Auslegung der Planunterlagen

Ausbau der Kaiserstuhlbahn, Planfeststellungsabschnitt Nord, Riegel/Malterdingen bis Endingen

Einleitung des Planfeststellungsverfahrens durch das Regierungspräsidium Freiburg und Auslegung der Planunterlagen zur Einsichtnahme

Die Südwestdeutsche Verkehrs-Aktiengesellschaft (SWEG) hat die Feststellung des Planes nach §§ 18 ff Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. §§ 72 ff. Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) für den Ausbau der Kaiserstuhlbahn, Planfeststellungsabschnitt Nord beantragt.

Für dieses Vorhaben hat vom 16.06.2015 bis 17.08.2015 bereits eine Auslegung der Planunterlagen in den Rathäusern von Endingen, Riegel a. K und Malterdingen stattgefunden. Aufgrund nicht beigefügter schalltechnischer Unterlagen wurde die Dauer der Auslegung der Planunterlagen zur Einsichtnahme verlängert. Da die Verlängerung der Auslegung der Planunterlagen versehentlich in der Gemeinde Malterdingen und auf der Internetseite des Regierungspräsidiums Freiburg nicht bekannt gemacht worden ist, wird die Auslegung der Planunterlagen vollständig wiederholt. Die Planunterlagen sind gegenüber der ursprünglichen Auslegung unverändert. **Die bereits in Folge der ursprünglichen Auslegung der Planunterlagen fristgerecht erhobenen Einwendungen bleiben wirksam und brauchen nicht wiederholt vorgetragen werden.**

1. Im Rahmen des Nahverkehrskonzeptes Breisgau-S-Bahn 2020 soll die Eisenbahninfrastruktur der Kaiserstuhlbahn in einem Gesamtprojekt ausgebaut werden. Das Gesamtprojekt ist wegen der Länge der Strecke in drei Abschnitte gegliedert. Der vorliegende Planfeststellungsantrag bezieht sich auf den Ausbau einschließlich der Elektrifizierung der nördlichen Kaiserstuhlbahn (Bahnhof Riegel-Malterdingen bis zur Grenze zwischen den Gemeinden Endingen a. K. und Sasbach a. K.) sowie der östlichen Kaiserstuhlbahn (Bahnhof Riegel Ort bis zur Grenze zwischen den Gemeinden Riegel a. K. und Bahlingen a. K.).

Betroffen sind die Gemeinden Malterdingen, Riegel a. K. und die Stadt Endingen einschließlich Königschaffhausen. Wesentliche Maßnahmen sind:

- Errichtung einer Oberleitungsanlage zur Elektrifizierung
- Erweiterung der Leit- und Sicherungstechnik
- Vereinheitlichung der Bahnsteiglängen und Anpassung der Bahnsteiglage.

Daneben sind weitere Maßnahmen, u.a. die Errichtung eines Schaltpostens sowie Änderungen an Bahnübergängen und Bahnhöfen geplant.

2. Die Planunterlagen mit dem Erläuterungsbericht für das oben bezeichnete Bauvorhaben liegen **von Montag, den 14.09.2015 bis einschließlich Dienstag, den 13.10.2015 im Rathaus, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen, Zimmer 8, während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr und Mittwoch zusätzlich von 15:30 bis 18:00 Uhr** zur Einsicht aus. Die ausgelegten Unterlagen können ab dem Beginn der Offenlage am 14.09.2015 auch auf der Internetseite www.rp-freiburg.de unter der Rubrik „Aktuelles“ bzw. auf der Seite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/Abt2/Ref24/Seiten/Planfeststellung.aspx> unter der Rubrik „Eisenbahnen“ eingesehen werden.

3. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ende der Auslegung, also bis einschließlich **Dienstag, den 27.10.2015** schriftlich oder zur Niederschrift beim Regierungspräsidium Freiburg, Referat 24,

79083 Freiburg i. Br. (schriftlich) bzw. Kaiser-Joseph-Straße 167, 79098 Freiburg i. Br. (zur Niederschrift) oder beim Bürgermeisteramt Malterdingen, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen, Einwendungen gegen den Plan erheben (Einwendungsfrist).

Die nach Bundes- oder Landesrecht anerkannten Naturschutzvereine oder sonstige Vereinigungen, soweit diese sich für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), werden hiermit entsprechend von der Auslegung des Plans benachrichtigt. Gleichzeitig wird ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb der oben genannten Einwendungsfrist gegeben.

Für die Fristwahrung ist der Eingang der Einwendung bzw. Stellungnahme beim Regierungspräsidium Freiburg oder beim Bürgermeisteramt maßgeblich.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen gegen den Plan ausgeschlossen sind. Dies gilt entsprechend auch für alle Stellungnahmen der Vereinigungen.

Einwendungen müssen die konkrete Betroffenheit des geltend gemachten Belangs erkennen lassen.

Einwendungen können nicht allein in Textform erhoben werden, sondern sind grundsätzlich in Schriftform, d.h. in einem mit handschriftlicher Unterschrift versehenen Schreiben zu erheben, soweit sie nicht zur Niederschrift erklärt werden. Die Erhebung von Einwendungen durch Übersendung einer E-Mail ist daher nicht möglich.

Für Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), gilt derjenige Unterzeichner als Vertreter der übrigen Unterzeichner, der darin mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter bezeichnet ist, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt worden ist. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein. Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Einwendungen, die vorstehenden Anforderungen nicht entsprechen oder Unterzeichner ihren Namen oder ihre Anschrift nicht oder unleserlich angegeben haben, können unberücksichtigt bleiben.

4. Nach Ablauf der Einwendungs- bzw. Äußerungsfrist werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen, Äußerungen und Stellungnahmen mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Vereinigungen, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, in einer mündlichen Verhandlung erörtert (Erörterungstermin). Auf einen Erörterungstermin kann gem. § 18 a AEG verzichtet werden. Findet eine Erörterung statt, wird der Termin mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht werden. Die Behörden, der Träger des Vorhabens, die Vereinigungen und diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden von dem Erörterungstermin benachrichtigt.

Es wird darauf hingewiesen,

dass Personen, die Einwendungen erhoben haben, vom Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind, und

dass bei Ausbleiben eines Beteiligten im Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann.

5. Durch die Planfeststellung wird die Zulässigkeit des Vorhabens einschließlich der notwendigen Folgemaßnahmen an anderen Anlagen im Hinblick auf alle von ihm berührten öf-

fentlichen Belange festgestellt. Neben der Planfeststellung sind andere behördliche Entscheidungen, insbesondere öffentlich-rechtliche Genehmigungen, Verleihungen, Erlaubnisse, Bewilligungen, Zustimmungen und Planfeststellungen nicht erforderlich. Durch die Planfeststellung werden alle öffentlich-rechtlichen Beziehungen zwischen dem Träger des Vorhabens und den durch den Plan Betroffenen rechtsgestaltend geregelt. Bei Zulassung des Vorhabens entscheidet die Planfeststellungsbehörde im Planfeststellungsbeschluss über die Einwendungen, über die im Erörterungstermin keine Einigung erzielt worden ist. Es wird darauf hingewiesen, dass die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen sowie über die Stellungnahmen der Vereinigungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Das Regierungspräsidium bittet weiterhin um Beachtung nachfolgender Punkte:

- Kosten, die durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, die Erhebung von Einwendungen und die Teilnahme am Erörterungstermin entstehen, können nicht erstattet werden.
- Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht im Planfeststellungsbeschluss dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden im Planfeststellungsverfahren nicht erörtert, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

§ Die Einzelfallprüfung nach § 3 c UVPG hat ergeben, dass durch das Vorhaben keine entscheidungserheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind und daher keine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Malterdingen, den 10. September 2015

für die Gemeindeverwaltung
gez. Bußhardt, Bürgermeister

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 19. September 2015
(Einschulung, Grundschule Malterdingen)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Mitteilungen des Landratsamtes

Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

■ Informationsveranstaltung „Fachkraft für Hauswirtschaft“

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt für Mittwoch, 23. September 2015 um 9:00 Uhr zu einer Informationsveranstaltung über die Ausbildung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“ ein. Es werden Inhalte und Kursablauf vorgestellt und Gelegenheit für Fragen geboten: Am 11. November 2015 beginnt die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Der Unterricht findet mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr statt, außer in den Schulferien. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2017 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“. Auf Wunsch können Sie eine weitere Schulung anschließen, die im Juli 2017 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt.

Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung
unter Tel. 07641 451 9148 (vormittags) oder per Mail:
d.wachsmuth@landkreis-emmendingen.de

Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

■ Führung im Hochburger Obstsortengarten

Mit einer Führung im Obstsortengarten auf der Streuobstwiese unterhalb der Hochburg geht die Aktion „Tag der offenen Gartentür“ für dieses Jahr zu Ende. Am Freitag, 18. September 2015 beginnt um 16 Uhr eine Führung mit Eva Rentschler von der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau des Landratsamtes Emmendingen. Die Führung dauert rund 1,5 Stunden. Treffpunkt ist auf dem großen Parkplatz bei der Landwirtschaftlichen Domäne auf der Hochburg. Die Führung ist kostenlos.

Der „Hochburger Obstsortengarten“ ist eine umfangreiche Sammlung von alten und lokalen Obstsorten mit über 140 Apfel- und 50 Steinobstsorten sowie rund 70 Wildobstarten und -sorten. Die Streuobstwiese wurde ab 1987 als „Streuobst-Modellprojekt“ der Landesregierung angelegt. Seit 2012 wird sie von der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau des Landratsamtes betreut. Bei der Führung, an der jedermann teilnehmen kann, werden beim lebendigen Rundgang viele Informationen zu den Sorten, Qualitäten und zur Herkunft und Geschichte des Obstes vermittelt.

■ Informationen zur Wohnbauförderung im Landkreis Emmendingen

Im ersten Halbjahr 2015 erhielten 18 Familien aus dem Landkreis Emmendingen im Rahmen des Landeswohnraumförderungsprogramms Kredite über insgesamt 3,8 Mio. Euro. Die L-Bank finanziert mit dem Programm „Eigentumsfinanzierung BW – Z 15“ den Bau, Kauf und die Modernisierung von Wohneigentum oder auch Aus- und Anbaumaßnahmen zur Schaffung neuen Wohnraums. Die Förderung kommt insbesondere für Familien mit einem oder mehreren Kindern in Frage, deren Einkommen bestimmte Grenzen nicht überschreitet. Die Basisförderung besteht aus einem Darlehen mit besonders günstigen Zinsen. Je nach Bauort kann ein Haushalt mit vier Personen einen Förderkredit von 250.000 bis zu 300.000 Euro erhalten. Zusätzliche Fördermöglichkeiten bestehen zum Beispiel für die energetische Sanierung von erworbenen älteren Gebäuden. Hier gibt es nicht nur zinslose Darlehen, sondern auch Tilgungszuschüsse, die je nach erreichtem Effizienzstandard bis zu 27,5 Prozent der beantragten Darlehenssumme betragen können.

Informationen und Beratung zur Eigentumsfinanzierung BW – Z 15 erhalten Interessenten direkt bei der L-Bank (Telefon 0800 150 3030 in Karlsruhe, Internet: [www.l-bank.de\(z15\)](http://www.l-bank.de(z15))) und bei der Wohnraumförderstelle des Landratsamtes Emmendingen (Telefon 07641 451 233, www.landkreis-emmendingen.de)

Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

■ Gärtnern und Kochen mit Kindern

Mit der Ernte im Beet und auf der Streuobstwiese befassen sich Kinder von 6 bis 12 Jahren bei einem Kurs des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg am Samstag, 26. September 2015 von 10 bis 13 Uhr. Auf der Hochburger Streuobstwiese werden gemeinsam Äpfel zum Saftpresen gesammelt und vom Hochbeet wird leckeres Herbstgemüse geerntet. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 5 € für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis zum 18. September beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9110.



www.primo-stockach.de

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND GEWERBE.

primo verlag
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 78. Geburtstag am 13.09.2015,
Frau Elfriede Huber, Im Schwabental 5

Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.

Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr
Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



UNSERE BÜCHEREI



Gemeindebücherei Malterdingen

Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen
Elke Fellmann
Hauptstr. 18
Tel.: 911121
buecherei@malterdingen.de
<http://www.malterdingen.de/buch>

Achtung!

**Die Bücherei öffnet wieder am
Dienstag, 15. September 2015!**



Das elektronische Bücherregal macht keine Ferien!



Die Gemeindebibliothek Malterdingen verleiht **seit dem 1. Juli 2015 elektronische Medien** (Bücher, Hörbücher, Zeitschriften, Zeitungen). Dafür gehen **berechtigte** Leser (Jahresgebühr muss bezahlt sein – gilt für erwachsene Leser!) auf die Website des Onleihe-Verbundes BleNE (die Begriffe „Onleihe“ und „BleNE“ googeln) oder auf die Internetseite

der Bücherei (in **blauem Kasten dem Link zur Onleihe folgen**) oder auf die Büchereiseite der Homepage der Gemeinde Malterdingen (**BleNE-Logo** anklicken).

Unter dem Reiter „**Mein Konto**“, bei der **BleNE-Onleihe**, findet man die **Gemeindebibliothek Malterdingen**. Anklicken und mit Hilfe der **eigenen Lesernummer und des Geburtsdatums einloggen**. Dann in Ruhe unter den eBooks stöbern. Es gibt eBooks in den Kategorien **Kinder- & Jugendbuch, Schöne Literatur & Unterhaltung und Sachmedien & Ratgeber**. Das zum Ausleihen gewünschte eBook in den **Warenkorb** legen und auf „**jetzt ausleihen**“ klicken. Dann kann der Download des eBooks erfolgen.

Das Ausleihen von e-books ist auch vom Urlaubsort aus möglich. Auf der Onleihe-BleNE-Website findet man genaue Hilfestellungen, wie das Herunterladen von eMedien auf das eigene Lesegerät (eReader, Smartphone, Tablet, Laptop) gelingt. Dafür den Reiter „**Hilfe**“ anklicken.

Gerne steht das Team der Bücherei den Lesern bei Fragen zur Nutzung der Onleihe zur Seite.



UNSERE SCHULE INFORMIERT

Theodor-Frank-Realschule Teningen

**Unterrichtsbeginn Montag, 14.09.2015
zur 1. Stunde um 8.00 Uhr**

Teningen. Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Realschule Teningen ist am Montag, 14. September 2015 für die Klassen 6 – 10 zur 1. Stunde um 8.00 Uhr. Nach zwei Stunden Klassenlehrerunterricht wird der Vormittag stundenplanmäßig fortgesetzt.

Die neuen 5. Klassen der Realschule werden am Dienstag, den 15. September 2015 um 14.00 Uhr im Foyer eingeschult.

Grund- und Hauptschule Malterdingen

Schule beginnt

Der Unterricht in der GHS Malterdingen beginnt für die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 – 4 am Montag, den 14. Sept. 2015 um 8.30 Uhr und endet um 12.10 Uhr.

Die Einschulung der neuen Erstklässler findet am Samstag, den 19. Sept. 2015 statt. Sie beginnt um 9.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Kirche.

Die Einschulungsfeier beginnt um 10.00 Uhr in der Halle der Grund- und Hauptschule.

Allen einen guten Start ins neue Schuljahr!



Schulbeginn am Gymnasium Kenzingen

Am Montag, 14. September beginnt der Unterricht nach den Sommerferien für die Klassen 6 bis 12 mit der 1. Stunde um 7.50 Uhr und endet nach Stundenplan um 13.05 Uhr.

Die Einschulungsveranstaltung für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 findet am Dienstag, den 15. September, um 14.30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt. Die Eltern sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Am Mittwoch, den 16. September, wird um 8.00 Uhr gemeinsam in der katholischen Pfarrkirche der ökumenische Eröffnungsgottesdienst gefeiert.

Heribert Hertramph, Oberstudiendirektor

Beginn des Unterrichts an der Emil-Dörle-Schule Herbolzheim

Emil-Dörle-Schule **Werkrealschule** Herbolzheim Tel. 9155-50
14.09.15, 7:45 Uhr – 15:30 Uhr für Schüler/innen der 6.-10. Klassen,
15.09.15, 14:30 Uhr Einschulung der Schüler/innen der 5. Klassen in der Breisgauhalle; Eltern und Erz.berechtigte sind herzlich eingeladen
17.09.15, 8:30 Uhr ökumenisch, in der katholischen Kirche Herbolzheim für alle Schüler/innen
Unterrichtsbeginn: 7:45 Uhr

Emil-Dörle-Schule **Realschule** Herbolzheim, Tel. 9155-10
14.09.15, 7:45 Uhr – 13.00 Uhr für Schüler/innen der 6.-10. Klassen
Nachmittagsbetreuung: 13:00 Uhr – 15:30 Uhr

15.09.15, 14:30 Uhr Einschulung der Schüler/innen der 5. Klassen in der Breisgauhalle;
Eltern und Erz.berechtigte sind herzlich eingeladen

17.09.15, 8:30 Uhr ökumenisch, in der katholischen Kirche Herbolzheim für alle Schüler/innen
Unterrichtsbeginn: 9:35 Uhr

Ferien und bewegliche Ferientage

im Schuljahr 2015/2016 sowie Ferien im Kalenderjahr 2016 für die Schulen der Stadt Herbolzheim

| | | |
|------------------|------|-----------------------------------|
| Herbstferien | 2015 | 31. Oktober bis 08. November 2015 |
| Weihnachtsferien | 2015 | 23. Dezember bis 10. Januar 2016 |
| Fastnachtsferien | 2016 | 05. Februar bis 10. Februar 2016 |
| Osterferien | 2016 | 19. März bis 03. April 2016 |
| Pfingstferien | 2016 | 14. Mai bis 29. Mai 2016 |
| Sommerferien | 2016 | 28. Juli bis 11. September 2016 |

Es wurde jeweils immer der **erste** und **letzte** Ferientag angegeben.

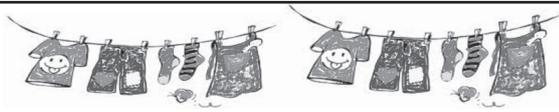
Theodor-Frank-Realschule

Preiserhöhung in der Mensa

Der Preis für das Essen in der Mensa des Schulzentrums wird um 10 Cent erhöht. Dies teilte die Firma Zahner mit. Die Erhöhung erfolgt im September 2015. Schülerinnen und Schüler bezahlen ab dem 14. September 2015 den Preis von 3,05 Euro, für Erwachsene kostet das Essen 4,05 Euro.

Das Schüleressen wird von der Gemeinde Teningen mit 1 Euro bezuschusst.

Waldkindergarten Baumbini



KINDERSACHEN-
FLOHMARKT

des



Samstag,
26.09.2015

Turn- und Festhalle
Malterdingen
von 11.00 bis 13.30 Uhr
mit Bewirtung
Wir freuen uns auf Sie!
baumbini-malterdingen@web.de



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Donnerstag, 10. Sept.

14.30 Uhr Seniorennachmittag
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 11. Sept.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

Samstag, 12. Sept.

19.00 Uhr **Jakobskonzert** mit dem *Ensemble Nusmido*

Sonntag, 13. Sept.

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Hanebuth)

Dienstag, 15. Sept.

9.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*
19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Mittwoch, 16. Sept.

20.00 Uhr Tanzkreis

Wochenspruch

Alle Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch. (1. Petr. 5, 7)

Jakobskonzert am 12. September, 19.00 Uhr mit dem Ensemble Nusmido

Ivo Berg, Milo Machover, Martin Erhardt, Shirley Radig
- Gesang, Block- und Traversflöten

Das Ensemble Nusmido ist ein professionelles Vokal- und Instrumentalensemble mit dem Schwerpunkt auf der Musik des Mittelalters und der frühen Renaissance.

Die Musik lebt von der Akustik und der Atmosphäre der alten Kirchen. Eine Besonderheit der Konzerte liegt darin, dass die vier Musiker sowohl als reines A-capella Ensemble auftreten, als auch in der Kombination mit Instrumenten bis hin zu reiner Instrumentalmusik.

Im Mittelpunkt des Konzertes in der Jakobskirche stehen die *Missa L' Homme armè* von *Johannes Ockeghem* (1420 - 1497) und *Instrumentalmusik* von *Alexander Agricola* (1446 - 1506).

Kinderchorgruppen

Liebe Kinder, liebe Eltern,

die Ferien sind bald vorbei und der Kinderchor startet in eine neue Runde! *Wir freuen uns, Euch am 18.09.15 wiederzusehen!* Euch erwarten neue spannende Lieder und Auftritte.

Proben sind immer freitags von 15.30 - 16.15 Uhr (5 bis 7 Jahre), und von 16.30 Uhr - 17.30 Uhr (8 bis 12 Jahre).

Bis dahin,

Euer Kinderchorteam!



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Sonntag, 13.09.15

Kenzingen

10.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an die Lebenden u. Verstorbenen der SE
mit Verabschiedung von Pfarrer Frank Martin
anschließend Stehempfang – Gelegenheit zum persönlichen Gespräch

Die ganze Seelsorgeeinheit ist herzlich eingeladen.

19.00 Uhr Andacht zu Maria

Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 14.09.15**Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

Dienstag, 15.09.15**Kenzingen**08.40 Uhr Ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst (Grundschule) in der Pfarrkirche
10.30 Uhr Kreissen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe**Hecklingen**18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Fam. Mehl u. Werth**Mittwoch, 16.09.15****Kenzingen**

08.00 Uhr Ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst (Gymnasium) in der Pfarrkirche

Verabschiedung von Pfarrer MartinAm **Sonntag, 13.09.2015** wird **Pfarrer Frank Martin** offiziell im 10-Uhr-Gottesdienst in Kenzingen St. Laurentius verabschiedet.**Willkommen und Abschied,**

so heißt die Überschrift eines Gedichtes von Joh. Wolfgang v. Goethe. Bezogen auf mich heißt das:

Willkommen heißen wurde ich als Pfarrer der SE Kenzingen am 22.09.1996 –**Abschied nehme** ich am 13.09.2015.

Fast auf den Tag genau 19 Jahre war ich Ihr Pfarrer in Bombach, Hecklingen-Malterdingen, Kenzingen und Nordweil.

Wir waren verbunden im Lachen und in der Freude, ebenso im Leid und in der Trauer.

Manche Erwartungen konnte ich erfüllen, viele nicht. Es war für mich eine sehr intensive, aber auch eine sehr schöne und erfüllte Zeit. Ich verlasse die Seelsorgeeinheit Kenzingen, ich verlasse Euch Alle reich beschenkt und voller Dankbarkeit.

Ihr **Alle** habt mir sehr viel gegeben und ich werde Euch **Alle** immer in einer guten Erinnerung behalten. Macht's gut.

Ich wünsche Euch von Herzen alles Gute und Gottes reichen Segen.

Adieu, adios, Gott befohlen

Euer Pfarrer, **Frank Martin****Pfarrer Klaus Fehrenbach** beginnt offiziell am **14.09.15** seinen Dienst in der SE Kenzingen.**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**Zu den folgenden Veranstaltungen Laden wir herzlich ein:****Donnerstag, 10.09.2015**

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 13.09.2015

11.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 14.09.2015

19.00 Uhr Teenkreis für Jugendliche von 13 - 16 Jahren

Mittwoch, 16.09.2015

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 - 12 Jahren

Kontakt:

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

**UNSERE VEREINE**
BERICHTEN**SPORTVEREIN**
MALTERDINGEN**Fußball****Crashkurs Jugendtraining:**

Am Sonntag den 20.09.2015 um 10.00 Uhr bietet der SV Malterdingen einen Crashkurs zum Thema Jugendtraining an. Die Veranstaltung richtet sich an alle aktuellen Jugendtrainer aber auch an alle, die sich vorstellen können einmal in diesem Bereich tätig zu werden. Neben Grundlagen der Trainingswissenschaften lernen die Teilnehmer einige Vermittlungsschwerpunkte für die unterschiedlichen Altersklassen (F-A Jugend) kennen. Im zweiten Teil der Veranstaltung werden exemplarisch verschiedene Trainingsformen gezeigt, welche die Inhalte des Theorieteils aufgreifen.

Es ist uns ein großes Anliegen das Training Ihrer Kinder im Rahmen unserer Möglichkeiten möglichst hochwertig zu gestalten. Daher hoffen wir auf viele Teilnehmer. Dabei spielt es keine Rolle, ob sie Novize sind oder bereits vorhandenes Wissen erweitern wollen.

Bei Interesse senden Sie bitte eine E-mail an: marco.rutkowsky@t-online.de

Veranstaltungstermin : 20.09.2015 Sportplatz Malterdingen**Beginn:** 10:00 Uhr**Ende:** 13:00 Uhr

Sportbekleidung ist bei aktiver Teilnahme am Praxisteil empfohlen. Aktive Teilnahme ist aber nicht zwingend erforderlich!

Über einen konstruktiven Austausch freut sich Marco Rutkowsky (Sportlehrer Gymnasium)

SG Simonswald – SG Hecklingen/Malterdingen 2:1 (1:1)

Tore: 0:1 Jonas Gorenflo 10 min, 1:1 Ralf Emmler 45 min,

2:1 Achim Thoma 85min

Schiedsrichter: Dominik Waldkirch (Pfaffenweiler)

Zuschauer: ca 120

Wieder kein Erfolgserlebnis

Beim Wochentagsspiel der zweiten englischen Woche der noch jungen Saison musste man auf dem Simonswälder Kunstrasen gegen die neue SG antreten. Die sehr körperbetont spielende Heimmannschaft wollte dann auch gleich zeigen wer Herr im Hause ist und setzte unser Team mit Pressing unter Druck. Allerdings fehlte vor dem Tor die Genauigkeit, so, dass klare Torchancen ausblieben. Die Christ Elf konnte sich dann mehr und mehr lösen und versuchte ihrerseits schnell nach vorne zu spielen. Bei inzwischen starkem Regen gelang dies dann auch ab und an. Erfolgreich war dies bereits nach rund 10 Minuten als Jonas Gorenflo 18 Meter vor dem Tor freistehend zum Abschluss kam und sein trockener Schuss unhaltbar in die lange Ecke einschlug. Der Jubel entsprechend groß. Der gleiche Spieler hatte nicht allzu lange Zeit nochmal eine sehr gute Chance als er schön freigespielt halblinks in den Sechzehner eindringen konnte, allerdings sein versuchter Heber vor dem Keeper mißlang. Leider war es dies dann aber mit klaren Offensivaktionen unseres Teams. Die Gastgeber dann wieder mit deutlich mehr Spielanteilen die letzte viertel Stunde vor der Halbzeit, allerdings zu oft zu ungenau, eine dicke Chance dann nach schönem Spielzug und prima Ballannahme via Brust 8 Meter vor dem Tor, allerdings gelang dann der Abschluss freistehend nicht mehr. Mit dem Halbzeitpfiff dann doch noch der Ausgleich nach einem Schuss aus 18 Metern in die kurze Ecke, allerdings aus stark abseitsverdächtiger Position bei der Ballannahme. Die Geschichte der zweiten Halbzeit ist schnell erzählt, unsere SG mühte sich und hielt kämpferisch dagegen, konnte aber keine Chancen mehr herausarbeiten, während die Gastgeber weiter deutlich mehr vom Spiel hatten und die ein oder andere brenzlige Situation erzwangen, teilweise auch aus Zufällen resultierend und spielerisch ebenfalls nicht sonderlich gut, aber sie blieben am Drücker und wurden dann leider aus unserer Sicht 5 Minuten vor dem Ende doch noch dafür belohnt als Spielertrainer Achim Thoma freistehend zum Schuss kam und den Ball in die lange Ecke zirkelte.

So steht man nun nach 5 Spielen in Tabellenregionen die man nicht erwartet hat und muss sich, trotz aller personellen Sorgen, am eigenen Schopf wieder herausziehen.

Vorschau:

Mittwoch, den 9.9. 19.30 in Simonswald 2. Bezirkspokalrunde

Sonntag, den 13.9.

| | |
|------------------------------------|-----------|
| TuS Königshausen II – SG He/Ma III | 13.00 Uhr |
| TuS Königshausen I – SG He/Ma II | 15.00 Uhr |
| SG He/Ma – SG Rheinhausen | 15.00 Uhr |

Mehr unter www.svmalterdingen.de

LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

Mädels- und Frauen-Gymnastik

starten wieder am 18.09.2015

12 mal **freitags** 15.30 bis 16.30 Uhr für Mädels ab 12 Jahren oder

12 mal **freitags** 16.45 bis 17.45 Uhr für Mädels ab 15 Jahren und **neu** für Frauen

Anmeldungen oder Fragen zum Kursinhalt bitte an Alice Roth, Tel. 92 65 705

Aerobic-Kurse

starten wieder am 23.09.2015

12 mal **mittwochs** 16.30 bis 17.45 Uhr oder

12 mal **mittwochs** 18.00 bis 19.15 Uhr

Anmeldungen oder Fragen zum Kursinhalt bitte an Carolin Demongeot, Tel. 92 92 89

Gymnastikkurse

starten wieder am 14.09.2015

13 mal **montags** 19.15 – 20.15 Uhr oder

13 mal **montags** 20.30 – 21.30 Uhr und ab 18.09.2015

13 mal **freitags** 8.45 – 9.45 Uhr

Anmeldungen oder Fragen zum Kursinhalt bitte an Simone Hafner: Tel. 922 331

Diese Veranstaltungen finden im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. statt.

Das Vorstandsteam der Landfrauen Malterdingen



DEUTSCHES ROTES KREUZ MALTERDINGEN E.V.

Am Samstag 19. September sammelt das DRK Altpapier

Bitte legen Sie das Papier am Besten schon am Freitag Abend gebündelt ab an den Straßenrand.

Die Sammlung beginnt ausnahmsweise schon um 7.30 Uhr.

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre Mitarbeit.

Die Vorstandschaft



INDIACA

MALTERDINGEN E. V.

Karlheinz Bührer (1. Vors.) Tel. 8527
www.indiaca-malterdingen.de

Daniel Karotsch (2. Vors.) Tel. 0151 44511072
www.facebook.com/IndiacaMalterdingen

Leider hatte sich in der Ankündigung im letzten Mitteilungsblatt mehrfach der Fehlerteufel eingeschlichen. Die entstandene Verwirrung bitten wir zu entschuldigen. Nachfolgend die korrigierten Starttermine:

- Wirbelsäulengymnastik**, montags, 09.00-10.00 Uhr, Beginn am 28.09.15
- Wirbelsäulengymnastik**, montags, 10.15-11.15 Uhr, Beginn am 28.09.15
- Wirbelsäulengymnastik**, montags, 16.45-17.45 Uhr, Beginn am 14.09.15
- Wirbelsäulengymnastik**, montags, 18.00-19.00 Uhr, Beginn am 14.09.15
- Wirbelsäulengymnastik**, dienstags, 20.15-21.15 Uhr, Beginn am 15.09.15
- Wirbelsäulengymnastik**, freitags, 18.15-19.15 Uhr, Beginn am 11.09.15
- ZUMBA-Fitnesskurs**, freitags, 19.30-20.30 Uhr, Beginn am 11.09.15, Interessierte können gerne eine kostenlose Schnupperstunde besuchen. Es sind noch Plätze frei!

Rückfragen bitte an:

Ursula Holdermann, Tel. 07641/48400

- für die Kurse der Wirbelsäulengymnastik

Ann-Christin Limberger, Tel. 016094415643



KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 10.9.15 bis 16.9.2015

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

****NEU BUNDESSTART in Kenzingen...**

Do+Mo+Die 17.15+ 20.15h

Fr+Sa+So 15.00+17.30+20.15h

10. bis 16.9.

Elyas M'Barek – Karoline Herfurth und Katja Riemann in

FAK JU GÖTHE 2 -12- 120min

Eine Klassenfahrt nach Fernost sorgt für einige Aufregungen.

Die neue Film-Komödie für alle Altersstufen...

****NEU**

Do bis Sa 20.30h ; So 11.15h

Mo+Die 20.30h

10. bis 15.9.

Dustin Hofmann in Matinée

DER CHOR – Stimmen des Herzens o.A. - 104min

Nach dem Tod seiner Mutter kommt der elfjährige Stet auf die renommierteste Chorschule der USA. Hier kämpft der rebellische Charakter mit seiner außergewöhnlichen musikalischen Begabung...

****NEU**

Do bis Sa 16.15h; So 13.30h

Mo+Die 16.15h

Nach den Jugend-Büchern von Nele Most und Annet Rudolph ausgezeichnet mit dem Prädikat "besonders wertvoll" zeigen wir den neuen Familien-Film

DER KLEINE RABE SOCKE 2 - Das grosse Rennen o.A. - 75min

10. bis 15.9.; So 20.30h , 13.9.

Ben Kingsley und Patricia Clarkson in Learning to Drive –Fahrstunden fürs Leben o.A. 90min 2. Wo

Die Literaturkritikerin Wendy wird von Ihrem Mann verlassen und lernt nun endlich Auto-fahren. Ihr Lehrer ist der indische Taxifahrer Darwan...

Do+Fr 18.30h; 10.+11.9.

Zum Europäischen Tag der Jüdischen Kultur zeigen wir in Zusammenarbeit mit dem DIA Ortsgruppe Ettenheim dem Film von Douglas Wolfperger

WIEDERSEHEN MIT BRUNDIBAR -6- 90min 2. Wo

Der Film schlägt eine Brücke zwischen Holocaust und Gegenwart...

Ein Film des iranischen Regisseurs Jafar Panahi

Sa+So 18.15h, 12.+13.9.

TAXI TEHERAN o.A. 85min 3. Wo

Panahi steuert ein Taxi durch Teheran. Die Fahrgäste erzählen, was sie umtreibt...

Die 18.00h, 15.9.

Basierend auf dem Roman von Thomas Hardy

AM GRÜNEN RAND DER WELT -6- 119min „bes. wertvoll“ 2. Wo

Im England des 19. Jahrhunderts lebt Bathsheba ein selbstbestimmtes Leben, bis sie in den gefährlichen Bann von Frank Troy gerät.

So 15.30h, 13.9.

Die Geschichte der Minions ...von ihren Anfängen bis heute...

MINIONS o.A. 90min 10. Wo

Änderungen vorbehalten.



SONSTIGE MITTEILUNGEN

20. Bahlinger Hoselipsfest

Vom **11. bis 13. September 2015** findet das Hoselipsfest statt. Die Bahlinger Vereine bewirten ihre Gäste in den Höfen der Kapellenstraße. Auch für die Unterhaltung ist bestens gesorgt.

Das Fest wird am Freitag, 11. September 2015 um 18 Uhr mit dem Anstich des Weinfasses eröffnet.

Am Samstag zeigt der Rock'N'Roll Club Bötzingen um 15 Uhr sein Können auf dem Rathausplatz. Von 15 bis 18 Uhr findet das Kinderfest in der Kirchstraße statt und um 16 Uhr beginnt in der Kirchstraße auch die Vorstellung des Kindertheaters.

Der Festsonntag startet um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst, anschließend findet um 11 Uhr ein Frühschoppenkonzert auf dem Rathausplatz statt. Um 14 Uhr beginnt das Kinderfest in der Kirchstraße, die Vorstellung des Kindertheaters um 16 Uhr. Um 17 Uhr unterhält Sie der Fanfarenzug Teningen.

Die Bahlinger Vereine freuen sich auf Ihren Besuch!

Beratungsservice für internationale Fachkräfte

Am **Donnerstag, den 17. September 2015 von 15.00 bis 18.00 Uhr** bietet das Welcome Center für internationale Fachkräfte Freiburg- Oberrhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im **Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Zimmer 136, 1.OG**, an.

Frau Müller des Welcome Centers informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u.v.m.

Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

Anmeldung und Terminvereinbarung unter: Tel.: 0761-13 79 79 55 oder per Email: welcomecenter@fwtm.de

Weitere Informationen unter:

www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de

Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

Hatha-Yoga & Pilates (31374)

Malterdingen, Grundschule (Neues Schulgebäude), Schulstraße 25, Aula, 14-mal donnerstags, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 17.09.2015

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Die nächsten Sprechstage des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt **in Emmendingen**. Neues Rathaus, jeweils am Donnerstag den, 01./ 15. und 29. Oktober Zi.-Nr.103, v. 9⁰⁰-12⁰⁰ Uhr Vereinbaren Sie bitte einen Termin Te. 0761-504 49-0

Termin in Waldkirch im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am:Montag den, 19. Oktober 2015 v.14⁰⁰-16.30 Uhr, vereinbaren einen Termin:T.0761/504 49 - 0

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. z.B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- u. Pflegeversicherung. **Jeden Montag Sprechstage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel .0761 504 49-0**

Probezeit, Überstunden, Lohnabrechnung, Kündigung

Lehrgang „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“

Gute Mitarbeiter/-innen finden, für das Unternehmen gewinnen, sie fördern und binden – modernes Personalmanagement ist heute wichtiger denn je. Personalverantwortliche in Unternehmen können mehr und mehr die Unterstützung kompetenter Mitarbeiter/-innen brauchen. Mit einem guten Überblick über Grundlagen des Personalwesens und arbeitsrechtliche Bedingungen können sie wichtige Aufgaben im Personalwesen übernehmen.

Deshalb bietet das IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein den Lehrgang „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“ an. Er richtet sich an Mitarbeiter/-innen in Unternehmen, die ihre Kenntnisse im Bereich Personalarbeit aufbauen oder erweitern wollen.

Personalbedarfsplanung, Personalauswahl und –einstellung, Arbeitsverträge, Arbeitszeitkonten, Lohnabrechnung und Sozialleistungen – in rund 10 Monaten lernen die Teilnehmer/-innen die Gebiete Personalwesen, Arbeitsrecht, Personalverwaltung und Personalabrechnung kennen. Bei erfolgreichem Abschluss der Tests nach jedem Lehrgangsteil wird das Zertifikat „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“ vergeben. Der Lehrgang beginnt am 6. Oktober 2015 im IHK-Bildungszentrum in Freiburg.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Info-Abend zum Studium Betriebswirt

Betriebswirte sind gefragte Führungskräfte in kleineren und mittleren Unternehmen. Die Gewerbe Akademie Freiburg startet am 13. Oktober wieder einen Studiengang Betriebswirt. Hier lernen die Teilnehmer moderne Managementmethoden kennen. Sie üben unternehmerisches und selbstverantwortliches Entscheiden. Die zentralen Themen des Studiums sind Betriebswirtschaft, Volkswirtschaft, Recht und Personalführung. In allen vier Fächern wird auch schriftlich geprüft. Zusätzlich muss eine Projektarbeit erstellt werden. Mit dem Abschluss können sich die Absolventen für das Studium zum Bachelor of Arts in Business Administration an jeder Hochschule bewerben. Die Gewerbe Akademie veranstaltet im Vorfeld am Donnerstag, 24. September ab 18 Uhr in ihren Räumen einen Info-Abend. Anmeldungen für die Fortbildung werden bereits jetzt entgegen genommen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Meister-BAföG und dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de